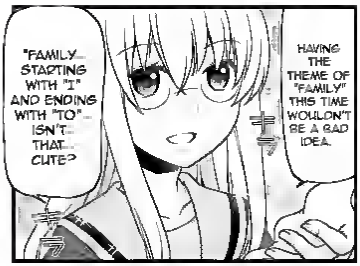
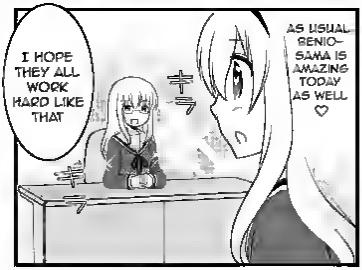


THESE DAYS, THE SPORTS CLUBS AREN'T THE ONLY ONES, THE CULTURAL CLUBS ARE INCREDIBLY ACTIVE TOO.
THE BROAD-CASTING CLUB GOT AN AWARD TOO

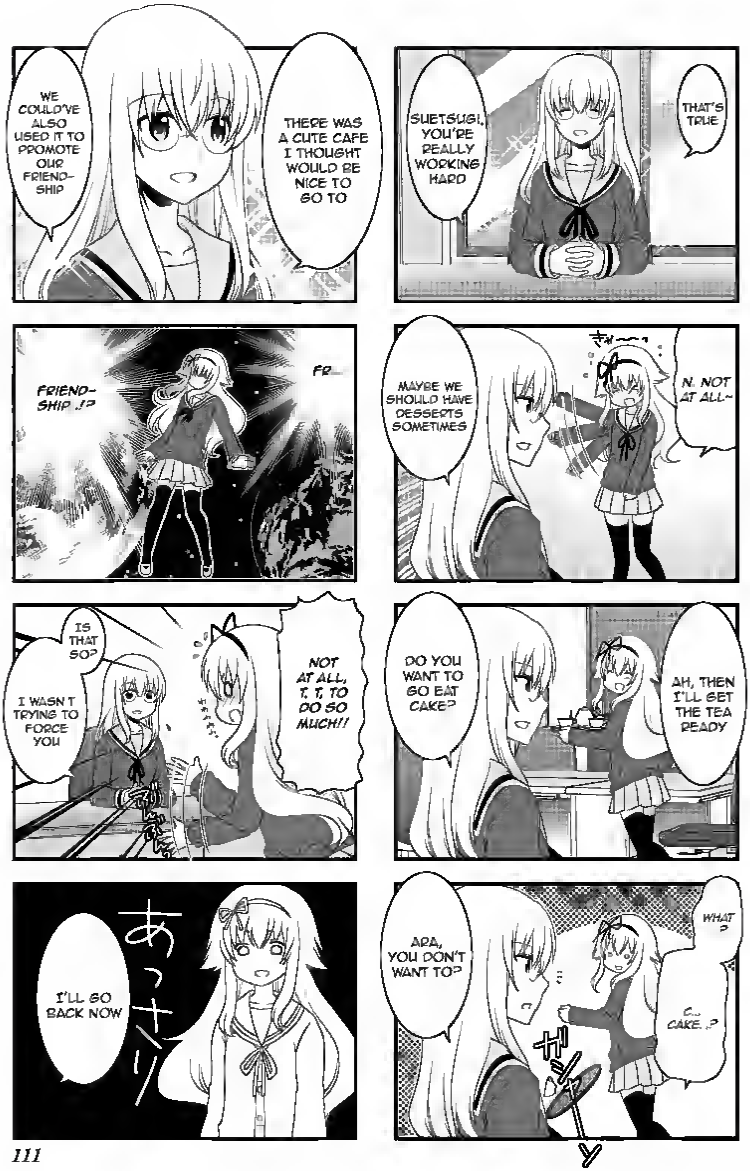
*AS IN "IMOUTO" WHICH MEANS YOUNGER SISTER



I'M ENJOYING EVERY DAY!
YES
WELL THEN, GOODBYE
BYE
I'M NOT TIRED AT ALL. AND I'M HAPPY BECAUSE I CAN LISTEN TO RENIO-SAMA'S WONDERFUL WORDS!
REALLY?
THAT'S FINE THEN
YES
SUETSUGI
TODAY WAS ALSO A MEANINGFUL DAY...
UH... SUETSUGI
AH, YES!
THANKS
WHAT A STRANGE KID...
SHE'S GOTTEN USED TO THIS
MORE IMPORTANTLY, ARE YOU ABLE TO KEEP UP?
WITH MULTIPLE MEANINGS
IT'S BEEN BUSY THESE DAYS, SO ARE YOU OKAY?

I, I KNOW
LOOK AT YOUR DAD AND ME!! MARRYING ONE OF OUR OWN KIND IS FOR THE BEST
YOU'LL BE HAPPY~!
ARA, KONOHA
WHY'RE YOU SMILING SO HAPPILY?
AH, BUT KEEP A WHOLESOME RELATION-SHIP SINCE YOU'RE STILL YOUNG
SO IF YOU FIND ONE OF OUR KIND, CLAIM HIM RIGHT AWAY
I'M SAYING YOU WERE
AH
B-BUT I'M NOT!?
MOM WENT THROUGH ALL KINDS OF BLA BLA BLA
どわ~
IF YOU HESITATE
NO, WHAT HAP-PENED, WHAT
HUH?
IS THERE SOMEONE YOU LIKE!?
YOU CAN'T!
TH, THAT'S NOT TRUE!
AH-BUT MAYBE IT'S STILL IMPOS-SIBLE FOR YOU
SINCE YOU'RE A LITTLE KID KONOHA
MOM WENT THROUGH ALL KINDS OF THINGS WHEN SHE WAS YOUNG
ふふ
ふふ
HUMANS ARE NO GOOD HUMANS..
YOU'LL HAVE A REALLY TOUGH TIME..

JUST TODAY, I WAS PRAISED BY THE VICE PRESIDENT FOR WORKING HARD IN THE STUDENT COUNCIL!
BECAUSE I'M DOING WELL
BUT MAYBE IT'S IMPOSSIBLE FOR KONOHA--
EVEN THOUGH I SAID THAT WASN'T TRUE
SHE'S RIGHT
THE VICE PRESIDENT
THAT'S RIGHT!
SINCE SHE SUDDENLY SAID THAT,
I CAN'T SAY ANYTHING FROM EMBARRASSMENT
A KID PRAISING ANOTHER KID...
REALLY-- THAT'S GREAT, THAT'S GREAT
BUT I DO THINK BEING LIKE MOM AND DAD IS A GOOD THING
HM--
THEN I'M GOING TO GO MAKE DINNER~
ARE YOU LAUGHING AT ME!?
YEAH
I'LL WORK HARD TO FIND ONE


WE COULD'VE ALSO USED IT TO PROMOTE OUR FRIEND-SHIP
THERE WAS A CUTE CAFE I THOUGHT WOULD BE NICE TO GO TO
SUETSUGI, YOU'RE REALLY WORKING HARD
THAT'S TRUE
FRIEND-SHIP..!?
FR...
MAYBE WE SHOULD HAVE DESSERTS SOMETIMES
N, NOT AT ALL~
IS THAT SO?
I WASN'T TRYING TO FORCE YOU
NOT AT ALL, I, I, TO DO SO MUCH!!
DO YOU WANT TO GO EAT CAKE?
AH, THEN I'LL GET THE TEA READY
I'LL GO BACK NOW
あっさり
APA, YOU DON'T WANT TO?
WHAT?
C-CAKE..?
ガシッ

AH
IS THIS THE CAFE BENIO-SAMA WAS TALKING ABOUT?
.....
IDIOT
MAYBE I SHOULD CALL NIKO
カチャッ
AM I JUST BAD AT BEING SOCIAL
I DON'T KNOW MANY PEOPLE SINCE I LIVED IN THE COUNTRY-SIDE
AH, NIKO
I SAW YOUR EMAIL
HUH WHAT? NOW!?
AND I WASN'T ABLE TO GO WITH BENIO-SAMA TO THE CAFE
I WAS ABLE TO MEET SOME OF MY OWN KIND BUT THEY WERE LIKE THAT
THE CAFE I WANTED TO GO
GREAT
THEN I'LL BE WAITING FOR YOU
I WOULD HAVE BEEN SO NERVOUS I WOULDN'T HAVE TASTED THE FOOD AND COLLAPSED
NO WAIT WAS IT IMPOSSIBLE?

TRIBUO SCANS

TRANSLATORS:
KAIRL, WILLIAM, DIJON, LEO, FRANT, ATSUKII

EDITORS AND TYPESETTERS:
SHADOW❤, DRUNK TANUKI
SUPRLARRY, WHITEPOD

REDRAWER:
NELO ANGELO

WANT TO JOIN TRIBUO SCANS?

SO FAR WE ONLY NEED TRANSLATORS, SO IF YOU KNOW JAPANESE OR KOREAN, CONTACT US AT TRIBUOSCANS@GMAIL.COM